

Dokumentanalyse

1838-02-09_Salzburg_Frachtbrief_Tittmaning_Allaun_Oele.pdf

Originaldatei: Image_00231.pdf

1. Dokumentuebersicht

Originaltitel:	Unter goettlichem Geleite... (Sammlungstitel)
Dokumenttyp:	Frachtbrief (zwei uebereinanderliegende Dokumente auf einem Sammlungsblatt)
Seitenanzahl:	1 (Montage: zwei Frachtbriefe uebereinander, 1838 (Vordergrund) und 1839 (Hintergrund))
Sprache(n):	Deutsch (Kurrentschrift, 19. Jh.)
Gesamtbewertung:	Confidence: mittel (ca. 68%). Zwei Dokumente ueberlagern sich, wodurch Teile verdeckt sind. Kurrentschrift teilweise schwer lesbar.

2. Vollstaendige diplomatische Transkription

Archivnotizen:

Unter goettlichem Geleite...

[Kasten oben links:]

1838+1839 SALZBURG

"Durch Frachter"!

Nach Tittmaning.

Von J.Ant.Zezi.

"In 18 Tagen zu liefern"

[Kasten unten rechts:]

"Weisser Allaun,

Therpenthinoel

Viteroloehl,

Suessholzsaft,

MAUTH, FRACHT u.

WEGGELD,

DECLARATION

8 F 22 X"

Dokument A (Hintergrund, teilweise verdeckt) - 1839

[hs] Salzburg am 14 Februar 8[[39]]

[hs] Durch Frachter [[...]] Wininger

[hs] sende ich Ihnen im Lohn [[...]] [[Fuhrlaun?]] alle [[...]]

[hs] in 18 Tagen Lieferzeit [[bei]] [[V...]] [[...]] 7 [[...]] [[Waar?]] Fracht

[Rest durch Dokument B verdeckt]

Dokument B (Vordergrund, Hauptdokument) - 1838

[hs] Salzburg am 9^t Februar 1838.
[hs] Durch frachter Roger [[Offen?/Offner?]]
[hs] sende ich Ihnen im Lohn [...] [[A]]desce [[?]]
[hs] und -- Tagen Lieferzeit bey Verlust eine halben Fracht
[hs] untenstehende Colli =

Warenverzeichnis (Dokument B):

[Handelszeichen: [[IV?/W?]]]
[hs] 1 Ballet A 120 lb 26
[hs] [...] Oele [[Vissel?/Nuesse?]]
(Laut Archivnotiz: Weisser Allaun, Therpenthinoel, Viteroloehl, Suessholzsaft)

Stempel (auf Dokument B, Mitte):

[2x Rundstempel: KOENIGL. BAYER. HAUPT-ZOLL-AMT FREYLASSING]

Rechter Rand (teilweise verdeckt, moegl. Spesenabrechnung):

[hs] [[1?]]89[[t?]]
[hs] [...]nuesse
[hs] [...]
[hs] 16/8 [[tt?]]
[hs] [...] Li[[r?]]
[hs] [...]empfangen von
[hs] [...] mit von
[hs] Zezi.

Unterer Formularteil (Dokument B):

[hs] L[[ey?]] [[festgestellter?]] Lieferung belieben Sie sich an den Li[[eferanten?]]
[hs] [...] zu halten, uebrigens ihm meine Spesen [...]haftem von
[hs] f. -- [...] Fracht zu vergueten und mit dem
[hs] [[Waaren?]] nach Bericht zu verfahren.
[hs] J. Ant. Zezi.

Archivvermerk: [hs] 18 (Bleistift, unten links)

3. Stempel- und Siegelanalyse

Stempel 1 und 2: Koenigl. Bayer. Haupt-Zoll-Amt Freylassing

Typ:	customs (Zollstempel)
Form:	Rund
Farbe:	Schwarz/dunkelbraun
Lesbarer Text:	KOENIGL. BAYER. HAUPT ZOLL AMT FREYLAS-SING. (mit bayerischem Wappen)
Position:	Stempel 1: Mitte des Dokuments B; Stempel 2: Rechts, teilweise am Rand

Ueberschneidung:	Stempel 1 ueberlagert Warenverzeichnis
Historischer Kontext:	Bayerisches Hauptzollamt, Grenzabfertigung fuer Waren aus Salzburg nach Bayern

4. Abrechnungsanalyse

Aus der Archivnotiz (unten rechts):

Posten	Betrag	Waehrung
Mauth, Fracht u. Weggeld, Declaration (gesamt)	8 f 22 x	Gulden / Kreuzer

Lohnbetrag und Einzelposten im Dokumenttext selbst nicht eindeutig lesbar. Die Archivnotiz gibt den Gesamtbetrag fuer Mauth, Fracht, Weggeld und Deklaration mit 8 Gulden 22 Kreuzer an.

Dokument A (1839): Lieferzeit 18 Tage, Lohn [...] (verdeckt).

Dokument B (1838): Lieferzeit nicht angegeben, bei Verlust einer halben Fracht.

5. Strukturierte Metadaten

date_original:	Dokument A: Salzburg am 14 Februar 8[[39]] Dokument B: Salzburg am 9t Februar 1838
date_iso:	Dokument A: 1839-02-14 Dokument B: 1838-02-09
places:	Salzburg (Ausstellungsort, beide Dokumente), Tittmaning (Empfangsort, aus Archivnotiz), Freylassing (Zollamt)
persons:	J. Ant. Zezi (Absender, beide Dokumente), Wininger (Fuhrmann, Dok. A), Roger [[Offen?/Offner?]] (Frachter, Dok. B)
goods:	Weisser Allaun, Therpenthinoel (Terpentinoel), Viteroloehl (Vitrioloel), Suessholzsafft (aus Archivnotiz); 1 Ballet
quantities:	1 Ballet, A 120, lb 26
weights_measures:	lb 26 (Pfund?)
amounts:	Mauth/Fracht/Weggeld/Declaration: 8 f 22 x (Archivnotiz)
currencies:	Gulden (f), Kreuzer (x)
has_stamp:	true (2x Koenigl. Bayer. Haupt-Zoll-Amt Freylassing)
has_accounting_section:	true (Archivnotiz; Dokumenttext teilweise verdeckt)

6. Moderne deutsche Lesefassung

Dokument B (Hauptdokument, 1838):

Salzburg, am 9. Februar 1838.

Durch Frachter Roger [[Offen?/Offner?]] sende ich Ihnen im Lohn [...] und [nicht angegeben] Tagen Lieferzeit bei Verlust einer halben Fracht untenstehende Kolli:

1 Ballen: Weisser Alaun, Terpentinoel, Vitrioloel, Suessholzsaft. A 120, Pfund 26.

Bei [[festgestellter?]] Lieferung belieben Sie sich an den Lieferanten zu halten, uebrigens ihm meine Spesen [...] und Fracht zu vergueten und mit den Waren nach Bericht zu verfahren.

J. Ant. Zezi.

Dokument A (Hintergrund, 1839, nur teilweise sichtbar):

Salzburg, am 14. Februar 1839.

Durch Frachter [...] Wininger, in 18 Tagen Lieferzeit [...].

[Rest verdeckt]

Analyse erstellt: 2026-03-06 | Analysemethode: Visuelle Analyse des PDF-Scans | Confidence: mittel (ca. 68%)

Anmerkungen: (1) BESONDERHEIT: Zwei Frachtbriefe uebereinander montiert (1838 + 1839), beide vom selben Absender J. Ant. Zezi in Salzburg nach Tittmaning. (2) J. Ant. Zezi ist auch der Absender in Image_00224 (1830, Pech nach Tittmaning) -- regemaessiger Versender auf dieser Route. (3) Waren: Weisser Alaun (Kaliumaluminiumsulfat, Gerbmittel/Faerberei), Terpentinoel, Vitrioloel (Schwefelsaeure), Suessholzsaft -- Chemikalien und Apothekerwaren. (4) Die Verlustklausel 'halbe Fracht' (Dok. B) vs. keine Angabe (Dok. A) zeigt unterschiedliche Konditionen. (5) Dateiname bezieht sich auf Dokument B (1838) als Hauptdokument; Dokument A (1839) ist nur teilweise sichtbar.